C-DEC 238/1
19/6/26

CONSEJO — 238º PERÍODO DE SESIONES

PRIMERA SESIÓN

(Sala del Consejo, lunes 15 de junio de 2026, a las 1430 horas)

RESUMEN DE DECISIONES

SESIÓN PÚBLICA

Bienvenida a las nuevas y los nuevos representantes

1. El Consejo da una cálida bienvenida al nuevo representante de Alemania (Sr. Raimund Kamp) y al nuevo representante de la República de Corea (Sr. Song Bum Shin).

Discurso de apertura y calendario para la consideración de las cuestiones del orden del día durante el 238º período de sesiones del Consejo

2. El Consejo toma nota de la información presentada por su presidente y de las novedades con respecto a las actuaciones correspondientes al 238º período de sesiones.

Entrada en vigor de los protocolos de 2016 por los que se modifican los artículos 50 a) y 56 del Convenio de Chicago.

3. El Consejo toma nota de que los requisitos para la entrada en vigor del *Protocolo relativo a una enmienda del Convenio sobre Aviación Civil Internacional* [Artículo 50 a)] y del *Protocolo relativo a una enmienda del Convenio sobre Aviación Civil Internacional* [Artículo 56], ambos firmados en Montreal el 6 de octubre de 2016, se han cumplido, tras el depósito el 12 de junio de 2026 del 128º instrumento de ratificación relativo a cada protocolo por el Gobierno de la República del Ecuador. En este sentido, el Consejo toma nota además de que las consecuencias que tendrá esa ratificación para la convocatoria de un período de sesiones extraordinario de la Asamblea se examinarán ulteriormente en el actual período de sesiones del Consejo, y de que la información relativa al nombramiento de otros dos miembros de la Comisión de Aeronavegación se proporcionará en su debido momento.

Proyecto de comunicación a los Estados sobre la designación de la secretaria o el secretario general

4. El Consejo examina esta cuestión sobre la base de la nota C-WP/15825 en la que, de conformidad con las normas y el procedimiento que rigen el nombramiento de la secretaria o el secretario general, se presenta un proyecto de comunicación a los Estados miembros haciéndoles saber que el mandato del secretario general en ejercicio termina el 31 de julio de 2027, y por tal motivo se les invita a presentar candidaturas para el puesto. Asimismo, el Consejo recibe para su consideración un informe oral al respecto del Comité de Gobernanza (COG).

5. Tras su examen, el Consejo aprueba la comunicación a los Estados, adjunta a la nota CWP/15825, en la que se les notifica el próximo nombramiento de la secretaria o el secretario general y se les solicita la presentación de candidaturas, y acuerda que dicha comunicación se envíe el 30 de septiembre

de 2026 y que el 15 de enero de 2027 sea la fecha límite para la recepción de candidaturas, quedando entendido que el Consejo procederá a efectuar el nombramiento de la secretaria o el secretario general durante su 240º período de sesiones (febrero/marzo de 2027).

Actualización sobre los preparativos para la séptima Conferencia Mundial de Transporte Aéreo (AT-Conf/7)

6. El Consejo examina esta cuestión sobre la base de la nota C-WP/15835, en la que, de conformidad con el documento C-DEC 237/8, se presenta una actualización consolidada acerca de los preparativos para la séptima Conferencia Mundial de Transporte Aéreo (AT-Conf/7), que incluye un proyecto de declaración ministerial. El Consejo recibe igualmente para su consideración un informe oral al respecto del Comité de Transporte Aéreo (ATC).

7. Al cabo de las deliberaciones, el Consejo:

a) toma nota de los progresos realizados hasta la fecha por la Secretaría en los preparativos para la AT-Conf/7, al tiempo que reconoce las próximas medidas al respecto, en particular por lo que se refiere a la preparación de las notas de estudio y a las comunicaciones con los Estados miembros sobre los plazos y requisitos procedimentales, quedando entendido que se seguirá informando al Consejo de las novedades, según corresponda;

b) toma nota además de que ya no es necesaria la suspensión de la aplicación del artículo 26 del *Reglamento interno permanente para las conferencias sobre transporte aéreo (Conferencias de carácter mundial y conferencias departamentales)* (Doc 8683), a la vista de la decisión tomada por el Consejo durante su 195º período de sesiones de modificar ese artículo (véase el documento C-DEC 195/1);

c) acuerda que la versión revisada del proyecto de declaración ministerial, que figura en el apéndice del informe oral del ATC, se publique en el sitio web de la ATConf/7 para que los Estados miembros puedan formular observaciones; y

d) pide a la Secretaría que presente una actualización sobre la organización de la conferencia en el próximo período de sesiones del Consejo.

Nombramiento de integrantes del Comité Asesor sobre Evaluación y Auditoría (EAAC)

8. El Consejo examina esta cuestión sobre la base de la nota C-WP/15840, en la que se incluyen las candidaturas presentadas por los Estados miembros para el Comité Asesor sobre Evaluación y Auditoría (EAAC).

9. Al cabo de las deliberaciones, el Consejo:

a) acuerda nombrar a la Sra. Natalie Lalonde (Canadá) y a la Sra. Laura D'Ambrosio (Italia) como integrantes del EAAC, para un primer mandato del 1 de septiembre de 2026 al 31 de diciembre de 2029;

b) acuerda además volver a nombrar a la Sra. Yanhua Xiong (China) para un segundo mandato del 1 de septiembre de 2026 al 31 de diciembre de 2029; y

c) aprueba la prórroga del mandato de tres miembros salientes, el Sr. Damian Brewitt (Reino Unido), el Sr. Richard Brisebois (Canadá) y el Sr. Gordon Nuurbaare (Ghana), hasta el 26 de marzo de 2027.

Programa de trabajo de la ANC para el 233º período de sesiones

10. El Consejo examina esta cuestión sobre la base de la nota C-WP/15832, que contiene el programa de trabajo propuesto para el 233º período de sesiones de la Comisión de Aeronavegación (ANC).

11. Al cabo de las deliberaciones, el Consejo:

a) aprueba el programa de trabajo propuesto para el 233º período de sesiones de la ANC, incluidas las fechas de apertura y clausura del período de sesiones, el 21 de septiembre y el 13 de noviembre de 2026 respectivamente, con un receso del 12 al 23 de octubre de 2026;

b) toma nota de las cuestiones previstas para los períodos de sesiones 234º y 235º, que figuran en los apéndices B y C de la nota de estudio, respectivamente; y

c) recordando su decisión sobre la gama de posibles dificultades asociadas a las fechas de aplicación de los SARPS, incluida la necesidad de que los textos de orientación adecuados estén disponibles oportunamente, conforme a las fechas de aplicación acordadas (véase el documento C-DEC 237/3), reconoce que la labor solicitada en ese contexto requerirá tiempo suficiente, y solicita a la ANC que, con el apoyo de la Secretaría, continúe esa labor y le presente periódicamente información actualizada sobre los progresos realizados, según corresponda.

SESIÓN A PUERTA CERRADA

SESIÓN PÚBLICA

No disponible

Otros asuntos

Ataques ilegales perpetrados por la República Islámica del Irán que ponen en peligro la aviación civil internacional en la región de Oriente Medio

12. El Consejo toma nota de que su presidente ha recibido una nota del viceministro de Caminos y Desarrollo Urbano y presidente de la Administración de Aviación Civil de la República Islámica del Irán relativa a la posición jurídica del Irán sobre la decisión del Consejo en cuanto a la cuestión: *Ataques ilegales perpetrados por la República Islámica del Irán que ponen en peligro la aviación civil internacional en la región de Oriente Medio* (véase el documento C-DEC 237/6). El presidente indica que este asunto se examinará en la reunión del Consejo prevista para el viernes 19 de junio de 2026.

Correspondencia dirigida al presidente del Consejo por el presidente de Aviación Civil del Estado de Kuwait

13. El Consejo señala que la correspondencia reciente dirigida al presidente del Consejo por el presidente de Aviación Civil del Estado de Kuwait se compartirá con los miembros del Consejo en cuanto esté traducida del árabe al inglés.

Reunión fuera de la sede del Consejo

14. Con respecto a la posible convocatoria de una reunión estratégica fuera de la sede del Consejo en 2026, el Consejo toma nota de que las distintas opciones han sido examinadas por el presidente del Consejo con el representante del Estado anfitrión, el Canadá, y los vicepresidentes del Consejo, habiéndose elegido como posible fecha para la reunión el período del 23 al 25 de septiembre de 2026,

durante la primera semana de la fase Comités del 239º período de sesiones. Se acuerda que se comunicará más información al respecto a su debido tiempo.

Pedidos de entidades observadoras para participar en sesiones a puerta cerrada del Consejo

15. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios a los mensajes de correo electrónico enviados por el presidente del Consejo en abril y mayo de 2026, y de conformidad con el artículo 32 a) del *Reglamento interno del Consejo*, el Consejo ha acordado invitar a la Sra. Delpine Micheaux Naudet (Unión Europea) a participar en calidad de observadora en la deliberación de todas las cuestiones que se consideren a puerta cerrada durante el 238º período de sesiones del Consejo, el Sr. Michael Comber (Asociación del Transporte Aéreo Internacional, IATA), el Sr. Daniel Carnelly o, en su ausencia, la Sra. Anouck Barreaux (Consejo Coordinador Internacional de Asociaciones de Industrias Aeroespaciales, ICCAIA), y el Sr. Brian Shury o, en su ausencia, el Sr. Sebastián Currás-Barrios (Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Línea Aérea, IFALPA), a participar en calidad de personas observadoras en las deliberaciones a puerta cerrada de su 238º período de sesiones sobre cuestiones relacionadas con la seguridad operacional y la seguridad de la aviación, según corresponda.

Nombramiento de un/a suplente en la Comisión de Aeronavegación (ANC)

16. Se toma nota de que, al 12 de mayo de 2026, a falta de comentarios al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 6 de mayo de 2026, la Sra. Kirsi Lähteenmäki-Riistama, designada por el Gobierno de Suecia en nombre de los Gobiernos de Dinamarca, Estonia, Finlandia, Islandia y Letonia, fue nombrada suplente del Sr. Per Anders Leufgård en la Comisión de Aeronavegación, con efecto a partir del 1 de mayo de 2026.

Nombramiento de personas miembros y observadoras en el Comité sobre la Protección del Medioambiente y la Aviación (CAEP)

17. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios para el 8 de abril de 2026 con respecto al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 24 de marzo de 2026, la Sra. Gabriela Urruti ha sido nombrada miembro del CAEP designada por la Argentina, en sustitución del Sr. Gustavo Rinaldi, con efecto a partir del 9 de abril de 2026.

18. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios para el 24 de abril de 2026 con respecto al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 10 de abril de 2026, la Sra. Samah Salim Al Shibli ha sido nombrada miembro del CAEP designada por Omán, en sustitución de la Sra. Asmahan Khalfan Said Al Rahbi, con efecto a partir del 27 de abril de 2026.

19. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios para el 24 de abril de 2026 con respecto al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 10 de abril de 2026, el Sr. Luis Antonio Ramírez ha sido nombrado miembro del CAEP designado por la República Dominicana, en sustitución de la Sra. Judit de León, con efecto a partir del 27 de abril de 2026.

20. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios para el 4 de junio de 2026 con respecto al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 21 de mayo de 2026, la Sra. Karen Boyd ha sido nombrada observadora de la Asociación de Biocombustibles Avanzados (ABFA) en el CAEP, en sustitución del Sr. Glenn Johnston, con efecto a partir del 5 de junio de 2026.

21. Se toma nota de que, al no haberse recibido comentarios para el 11 de junio de 2026 con respecto al correo electrónico del presidente del Consejo de fecha 28 de mayo de 2026, el Sr. Chung Yi Fan ha sido nombrado observador de Malasia en el CAEP, en sustitución del Sr. Muhamad Huzaifah Md Akhir, con efecto a partir del 12 de junio de 2026.

— FIN —